



Le LORETTain

JOURNAL MUNICIPAL DE LA VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE



Émile Loranger, ing.

MOT DU MAIRE

Enfin le Festival Loretain est à nos portes!

Le 18 août prochain, se tiendra la deuxième version du Festival Loretain de notre ville retrouvée.

L'an dernier, l'événement a connu un succès au-delà de nos espérances et les commentaires reçus témoignent de l'appréciation de la population lorettaine pour cette fête populaire. Cette année, plusieurs ajustements ont été apportés afin que nous puissions répondre aux attentes de TOUS, que ce soit les très jeunes, les adolescents, les parents et les grands-parents.

Le succès d'un tel événement repose cependant uniquement sur la très grande participation de la population... Sans votre présence, tout ça ne sert à rien... C'est notre fête alors, allons-y.

Il reste à souhaiter que dame nature participe avec nous, accompagnée de son prince charmant le SOLEIL, et alors le succès sera retentissant. Je vous convie donc nombreux à venir fêter en famille avec nous, une belle occasion de rencontrer vos concitoyens tout en s'amusant.

Bon Festival ! Bonne Fête lorettaine !

Bienvenue chez-vous! Merci d'être là.

À SURVEILLER
 Programmation
 complète distribuée
 par la poste dans la
 semaine du 6 août

Le Festival Loretain

Le samedi 18 août 2007



OFOCUS, QUINCAILLERIE GAUVIN, IMPRESSIONS BLEU-NUIT et L'ÉCOLE DE MUSIQUE ORPHEUS

Merci à nos précieux commanditaires

PROGRAMMATION *des loisirs*

Automne 2007 • Hiver 2008

INFORMATIONS GÉNÉRALES

INSCRIPTION, COÛT ET MODALITÉ DE PAIEMENT

Les formulaires d'inscription sont disponibles à l'hôtel de ville, à la bibliothèque Marie-Victorin ainsi que sur le site Internet: www.lancienne-lorette.org

Utiliser et compléter le formulaire requis pour le type d'activité et le transmettre accompagné du paiement total par chèque, daté du jour de l'envoi, à l'adresse précisée sur le formulaire. **Le chèque doit être libellé soit, au nom de la Ville de L'Ancienne-Lorette ou de l'organisme concerné. Inscription par la poste ou à l'hôtel de ville ainsi qu'au kiosque du Service des loisirs lors du Festival Loretain.** Aucune inscription par téléphone.

FORMULAIRES

ACTIVITÉS CULTURELLES, ARTISTIQUES ET SPORTIVES (peinture à l'huile et acrylique, peinture sur bois, vitrail, ateliers la grenouillère, gardiens avertis, cardio-roulant, step et workout (combo), tai-chi, Gong Fu Shaolin, massage pour bébé, horticulture, guitare, activités parents enfants et vos finances personnelles de A à Z) : **utiliser le formulaire d'inscription général, libeller votre chèque à l'ordre de la Ville de L'Ancienne-Lorette et poster le tout à l'hôtel de ville à l'adresse précisée sur le formulaire.**

TEMPS-DANSE: utiliser le formulaire identifié Temps-Danse, libeller votre chèque à Temps-Danse et poster le tout à l'adresse précisée sur le formulaire.

KARATÉ KYOSHINDO: utiliser le formulaire identifié Karaté Kyoshindo, libeller votre chèque à l'ordre de Karaté Kyoshindo et poster le tout à l'adresse indiquée sur le formulaire.

SPORTS DE GLACE (ringuette, patinage artistique, patinage sportif et hockey): utiliser le formulaire identifié au nom de l'association

qui offre l'activité choisie et libeller votre chèque au nom de cette association. Poster le tout à l'adresse indiquée sur le formulaire.

Une confirmation d'inscription pour les activités sportives, culturelles et artistiques sera transmise aux participants avant le 14 septembre 2007 pour la session d'automne et avant le 11 janvier 2008 pour la session d'hiver. Chaque organisme contactera ses participants. Si applicables, les taxes, TPS et TVQ, sont incluses dans le coût d'inscription. Par souci pour l'environnement, ceux qui désirent recevoir leur confirmation d'inscription par courriel, veuillez indiquer l'adresse sur votre formulaire.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION

La date limite pour recevoir les inscriptions pour la session d'automne est le 7 septembre 2007 et le 4 janvier 2008 pour la session d'hiver.

TARIFICATION NON-RÉSIDENTS

Selon la politique de tarification de la Ville de L'Ancienne-Lorette, les non-résidents de 18 ans et plus doivent déboursier un montant additionnel de 25 % sur le coût d'inscription. En raison d'une entente particulière, les résidents de Saint-Augustin-de-Desmaures ne sont pas assujettis à la tarification additionnelle. Cette politique s'applique également aux organismes Temps-Danse et Karaté Kyoshindo.

TARIFICATION AÎNÉS (RÉSIDENTS SEULEMENT)

Les résidents de 65 ans et plus ont droit à une réduction de 50 % sur le coût de l'inscription.

REMBOURSEMENT

Pour les activités offertes par le Service des loisirs, toute demande de remboursement sera considérée pour une raison majeure. La demande doit inclure la raison et doit être accompagnée de pièce(s) justificative(s). Pour les organismes, se référer à leur politique de remboursement.

Pour tous renseignements, n'hésitez pas à contacter le Service des loisirs au 872-9811.

DURÉE DE LA SESSION

Se référer à chacune des activités. Prenez note que les activités sont suspendues du dimanche 24 février au samedi 1^{er} mars 2008 (semaine de relâche) ainsi que le vendredi 21 et lundi 24 mars 2008 (fin de semaine de Pâques).

NOMBRE DE PARTICIPANTS REQUIS

Un nombre minimum de participants est fixé pour plusieurs activités. Le Service des loisirs se réserve le droit d'annuler une activité si le nombre d'inscriptions n'est pas atteint.

LIEUX DES ACTIVITÉS

MAISON DE LA CULTURE
(sous-sol, bibliothèque Marie-Victorin)
1635, rue Notre-Dame

POLYVALENTE DE L'ANCIENNE-LORETTE
1801, rue Notre-Dame

AMPHIGLACE MARIO-MAROIS
1300, rue de l'Amphiglace

ÉCOLE LE RUISSELET
1745, rue Saint-Oliver

PAVILLON NOTRE-DAME
1591, rue Notre-Dame

CENTRE COMMUNAUTAIRE
(Parc de la Rivière)
1315, rue des Loisirs

ACTIVITÉS *culturelles et artistiques*

PEINTURE À L'HUILE ET ACRYLIQUE *pour adultes débutants et avancés*

Apprentissage des techniques de la peinture à l'huile et à l'acrylique. Enseignement adapté au participant.

Responsable: Johanne St-Cyr, 877-6800

Durée: 12 semaines débutant les 18 et 19 septembre 2007
14 semaines débutant les 15 et 16 janvier 2008

Horaire: GROUPE 1 - mardi de 13 h à 16 h GROUPE 2 - mardi de 19 h à 22 h
GROUPE 3 - mercredi de 13 h à 16 h GROUPE 4 - mercredi de 19 h à 22 h

Coût: **SESSION AUTOMNE** - résident: 140 \$ / non-résident: 175 \$
SESSION HIVER - résident: 163 \$ / non-résident: 203,75 \$

Endroit: CENTRE COMMUNAUTAIRE

PEINTURE SUR BOIS *pour adultes*

Plusieurs techniques sont proposées et expérimentées. Les participants ont le choix de réaliser des projets personnels et communs. Groupe avancé: poursuite des apprentissages. Le matériel de base au montant approximatif de 50 \$ est aux frais du participant. La liste de matériel sera fournie en même temps que la confirmation de l'activité.

Responsable: Manon L'Hérault, 877-6987

Durée: 12 semaines débutant le 17 septembre 2007
14 semaines débutant le 14 janvier 2008

Horaire: GROUPE 1 (avancé) - lundi de 13 h à 16 h
GROUPE 2 (débutant) - lundi de 18 h 30 à 21 h 30

Coût: **SESSION AUTOMNE** - résident: 140 \$ / non-résident: 175 \$
SESSION HIVER - résident: 163 \$ / non-résident: 203,75 \$

Endroit: MAISON DE LA CULTURE

VITRAIL *pour adultes*

Le participant s'initiera à la coupe de verre et à l'assemblage par soudure des pièces coupées et réalisera un vitrail en procédant étape par étape pour en arriver à un produit fini. Le coût du matériel de base à prévoir est d'environ 75 \$.

Responsable: Michel Perron, 872-4667

Durée: 12 semaines débutant le 19 septembre 2007
14 semaines débutant le 16 janvier 2008

Horaire: GROUPE 1 - mercredi de 13 h 30 à 16 h
GROUPE 2 - mercredi de 19 h à 21 h 30

Coût: **SESSION AUTOMNE** - résident: 171 \$ / non-résident: 213,75 \$
SESSION HIVER - résident: 199,50 \$ / non-résident: 249,50 \$

Endroit: MAISON DE LA CULTURE

LA GRENOUILLÈRE *pour 3 ans et plus*

*Votre enfant veut s'amuser, se faire de nouveaux amis! L'atelier La Grenouillère répondra à ses désirs. Les ateliers ont comme objectifs de développer les habiletés de l'enfant, d'éveiller sa curiosité et d'apprendre tout en s'amusant. Nous accueillons les enfants de 3 à 5 ans pour deux ou trois demi-journées par semaine. ** Possibilité de 5 demi-journées***

Responsable: Sonia Boucher, 872-7884

Durée: 12 semaines débutant le 17 septembre 2007
14 semaines débutant le 14 janvier 2008

Horaire: GROUPE 1 - 3 1/2 ans à 4 ans (2 fois/sem.) - mardi et jeudi de 9 h à 11 h 15
GROUPE 2 - 4 à 5 ans (3 fois/sem.) - lundi, mercredi et vendredi de 9 h à 11 h 15

Coût: **SESSION AUTOMNE** - 138 \$ (2 fois/sem.) / 207 \$ (3 fois/sem.)
SESSION HIVER - 160 \$ (2 fois/sem.) / 240 \$ (3 fois/sem.)

Endroit: MAISON DE LA CULTURE

NOUVEAUTÉ

GARDIENS AVERTIS *pour 11 ans et plus*

Ce cours, élaboré et accrédité par la Croix-Rouge, vise l'acquisition de connaissances au développement de l'assurance et des aptitudes nécessaires au rôle de gardien. Des notions en secourisme sont intégrées au programme et dispensées par des secouristes accrédités. Les participants doivent apporter leur lunch le jour de la formation.

Responsable: Secours M. V., 286-4147

Groupe d'âge: 11 ans et plus

Durée: **SESSION AUTOMNE** - 1 journée, le samedi 13 octobre 2007
SESSION HIVER - 1 journée, le samedi 9 février 2008

Horaire: 8 h 30 à 16 h 30

Coût: 45 \$

Endroit: CENTRE COMMUNAUTAIRE

VOS FINANCES PERSONNELLES DE A À Z *pour adultes*

Ce cours a comme objectif d'initier les gens à la gestion et à la compréhension de leur situation financière personnelle. Pour ce faire, nous survolerons les sept domaines d'intervention en planification financière et nous nous attarderons sur ce qui a le plus d'impact sur les finances personnelles des participants. Il ne s'agit pas d'un cours magistral, mais interactif où la participation et les questions des participants seront d'une très grande importance. Comme il s'agit d'un cours d'initiation, aucune notion en planification financière n'est nécessaire à la compréhension de ce cours.

Responsable: Michel Laliberté, CA, 847-4474

Durée: 12 semaines débutant le 17 septembre 2007
14 semaines débutant le 14 janvier 2008

Horaire: lundi de 19 h 30 à 21 h

Coût: **SESSION AUTOMNE** - résident: 50 \$ / non-résident: 62,50 \$
SESSION HIVER - résident: 59 \$ / non-résident: 73,75 \$

Endroit: MAISON DE LA CULTURE

NOUVEAUTÉ

GUITARE *pour 6 ans et plus*

Apprenez la guitare tout en vous amusant! La Ville de L'Ancienne-Lorette vous offre un cours de groupe pour débutant adapté aux besoins des jeunes. Le programme propose 12 cours progressifs visant à développer les facultés musicales de l'enfant. À travers un répertoire populaire, les élèves apprendront la lecture de partitions (mélodies) et les accords d'accompagnement. L'élève doit fournir sa guitare acoustique, sinon une guitare est disponible en location au coût de 75 \$ pour la session.

Responsable: Jonathan Guérette, 871-2333

Durée: 12 semaines débutant le 19 septembre 2007
14 semaines débutant le 16 janvier 2008

Horaire: mercredi de 19 h 30 à 21 h

Coût: **SESSION AUTOMNE** - résident: 120 \$ / non-résident: 150 \$
SESSION HIVER - résident: 140 \$ / non-résident: 175 \$

Endroit: MAISON DE LA CULTURE

NOUVEAUTÉ

ATELIERS D'HORTICULTURE pour adultes

Les 3 ateliers suivants porteront sur les travaux horticoles d'automne à réaliser chez soi. Les ateliers auront pour sujet : les « sept » saisons à Québec, la rusticité des végétaux, dormance et le processus d'endurcissement.

Responsable : Francine Bilodeau, 847-5417
Durée : 3 semaines
Horaire : jeudi de 19 h à 21 h (20 et 27 septembre ainsi que le 4 octobre 2007)
Coût : résident : 50 \$ / non-résident : 63 \$
Endroit : CENTRE COMMUNAUTAIRE

NOUVEAUTÉ

ACTIVITÉS PARENTS ENFANTS pour enfants de 5 à 12 ans. Nous vous donnons l'opportunité de pratiquer des activités qui bougent avec votre enfant. Les activités sont planifiées pour les enfants, cependant le parent prend une part active dans le divertissement organisé. Ce cours est très varié, il est inspiré du concept 0-5-30 : sport de ballons, jeux d'habileté, échauffement et beaucoup plus.

Responsable : à confirmer
Durée : 12 semaines débutant le 22 septembre 2007 / 14 semaines débutant le 19 janvier 2008
Horaire : samedi de 10 h à 11 h
Coût : SESSION AUTOMNE - résident : 55 \$ / non-résident : 69 \$
 SESSION HIVER - résident : 65 \$ / non-résident : 81,25 \$
Endroit : PAVILLON NOTRE-DAME

NOUVEAUTÉ

CONFÉRENCES POUR TOUS NOUVEAUTÉS

HORTICULTURE

Titre : Les bulbes dans l'aménagement
Conférencière : Francine Bilodeau
Date : le jeudi 13 septembre 2007
Heure : 19 h 30 à 21 h 30
Endroit : SALLE LIONEL-ALLARD (Bibliothèque Marie-Victorin)

0-5-30, SUIVI D'UNE MARCHÉ DANS LES SENTIERS BOISÉS DU PARC DE LA RIVIÈRE

Titre : Définition du concept du 0-5-30, qu'en est-il exactement de ce concept?
Conférencière : Monique Bernier
Date : le samedi 6 octobre 2007
Heure : 13 h à 14 h, marche de 14 h à 14 h 30
Endroit : CENTRE COMMUNAUTAIRE

ORNITHOLOGIE

Titre : Aménagement d'un jardin d'oiseaux chez soi
Conférencier : Gilles Paradis
Date : le jeudi 15 novembre 2007
Heure : 19 h à 20 h 30
Endroit : SALLE LIONEL-ALLARD (Bibliothèque Marie-Victorin)

GÉNÉALOGIE

Titre : On est tous un peu cousin!
Conférencier : Paul-André Dubé
Date : le samedi 15 décembre 2007
Heure : 13 h à 15 h
Endroit : SALLE LIONEL-ALLARD (Bibliothèque Marie-Victorin)

ACTIVITÉS sportives

BADMINTON pour adultes. Débutant : initiation aux techniques de base. **Intermédiaire :** techniques et stratégies du jeu en double. **Avancé :** axé sur la compétition (calibre C) pour raffiner le jeu en double.

Responsable : Gilles Pageau, 871-4866
Durée : 12 semaines débutant les 17, 18 et 19 septembre 2007
 14 semaines débutant les 14, 15 et 16 janvier 2008
Horaire : DÉBUTANT - mardi de 21 h à 23 h **NOUVEAUTÉ**
 INTERMÉDIAIRE - lundi de 21 h à 23 h
 AVANCÉ - mercredi de 21 h à 23 h
Coût : SESSION AUTOMNE - résident : 45 \$ / non-résident : 56,25 \$
 SESSION HIVER - résident : 50 \$ / non-résident : 62,50 \$
Endroit : POLYVALENTE, GYM. 1580-1590

GYMNASTIQUE DE RÉCRÉATION pour jeunes de 4 à 6 ans

Apprivoiser les appareils et engins : poutre, mouton sautoir, tremplin, anneaux, minitrampoline, ballons, massues et cerceaux. Développer la souplesse, l'équilibre, la motricité et la créativité en groupe sur une musique rythmée.

Responsable : Gabrielle Nolet, 877-9860
Durée : 26 semaines débutant le 17 septembre 2007 pour 12 semaines et le 14 janvier 2008 pour 14 semaines
Horaire : lundi de 18 h 30 à 19 h 30
Coût : 174 \$
Endroit : ÉCOLE LE RUISSELET

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE pour adultes

Échauffement, jogging ou marche, exercices musculaires, volleyball et sorties plein air (facultatives).

Responsable : Gilles Pageau, 871-4866
Durée : 12 semaines débutant les 17 et 19 septembre 2007
 14 semaines débutant les 14 et 16 janvier 2008
Horaire : GROUPE 1 - lundi de 19 h 30 à 21 h / GROUPE 2 - mercredi de 19 h 30 à 21 h
Coût : SESSION AUTOMNE
 résident : 30 \$ (1 fois/sem.) / non-résident : 37,50 \$ (1 fois/sem.)
 résident : 60 \$ (2 fois/sem.) / non-résident : 75 \$ (2 fois/sem.)
 SESSION HIVER
 résident : 35 \$ (1 fois/sem.) / non-résident : 43,75 \$ (1 fois/sem.)
 résident : 70 \$ (2 fois/sem.) / non-résident : 87,50 \$ (2 fois/sem.)
Endroit : POLYVALENTE, GYM. 1580-1590

GYMNASTIQUE SPORTIVE ET RYTHMIQUE pour jeunes de 7 à 12 ans

Niveau intermédiaire : développer la souplesse, l'équilibre et l'habileté aux appareils. Routines imposées au sol, à la poutre, au cheval de saut, au mouton sautoir, au tremplin et au minitrampoline. Circuits gymniques avec les engins. Pour s'inscrire à ce niveau, il faut avoir participé à une année de gymnastique de récréation.

Niveau avancé : développer l'agilité, l'équilibre et la coordination des figures rythmiques imposées au sol, à la poutre telles que les pivots, les élans, les sauts, les tours, les ondes et les combinaisons à mains libres ou avec engins (ballons, cerceaux, cordes, massues, rubans et tambourins). Pour s'inscrire à ce niveau, avoir de l'expérience en gymnastique, être assidu, discipliné, dynamique et créatif.

Responsable : Gabrielle Nolet, 877-9860
Durée : 26 semaines débutant le 21 septembre 2007 pour 12 semaines et le 18 janvier 2008 pour 14 semaines
Horaire : vendredi de 18 h 30 à 20 h
Coût : 250 \$
Endroit : ÉCOLE LE RUISSELET

PHYSI-FORME pour adultes

Période d'échauffement en profondeur, assouplissement, musculation, routines rythmiques d'aérobic, marche rapide, étirement et relaxation profonde par la voie de l'énergie vitale, le tout sur une musique rythmée.

Responsable : Lise Belleau, 871-0144
Durée : 26 semaines débutant le 19 septembre 2007 pour 12 semaines et le 16 janvier 2008 pour 14 semaines
Horaire : mercredi de 19 h 30 à 21 h
Coût : résident : 280 \$ / non-résident : 350 \$
Endroit : ÉCOLE LE RUISSELET

CARDIO-ROULANT pour mamans (anciennement cardio-poussette)

Activité physique pour les nouvelles mamans accompagnées de leur poupon qui veulent se remettre en forme. Pousser la poussette avec échauffement, marche rythmée ponctuée d'exercices variés en plein air en se faisant de nouvelles amies. Les bébés doivent être âgés de 2 semaines (accouchement sans complication) ou de 4 à 6 semaines (accouchement par césarienne ou avec complication). L'âge maximum est de 12 mois.

Responsable : Nathalie Allemand, 657-5587
Durée : 10 semaines débutant les 18 et le 20 septembre 2007
 10 semaines débutant les 19 et 21 février 2008
Horaire : GROUPE 1 - mardi de 10 h 30 à 11 h 30 / GROUPE 2 - jeudi de 10 h 30 à 11 h 30
Coût : SESSION AUTOMNE ET HIVER
 résident : 55 \$ (1 fois/sem.) / non-résident : 68,75 \$ (1 fois/sem.)
 résident : 110 \$ (2 fois/sem.) / non-résident : 137,50 \$ (2 fois/sem.)
Endroit : POINT DE RENCONTRE À L'AMPHIGLACE MARIO-MAROIS, PARC DE LA RIVIÈRE

STEP ET WORKOUT & COMBO-MUSCULAIRE pour adultes. Ce programme sur musique vise à maintenir ou à améliorer la condition physique générale. La séance débute par des exercices d'échauffement. Ensuite, des enchaînements de mouvements et de déplacements avec ou sans le step. Des exercices de renforcement musculaire avec ou sans équipement permettent ainsi de raffermir et de tonifier les différents groupes musculaires. Des étirements et une période de détente terminent la séance. **COMBO-MUSCULAIRE :** entraînement dynamique varié et soutenu incluant l'échauffement et exercices musculaires avec step, poids et élastiques.

Responsable : Rest'Actif, 834-7312
Durée : 12 semaines débutant les 18 et 20 septembre 2007
 14 semaines débutant les 15 et 17 janvier 2008
Horaire : GROUPE 1 - mardi de 19 h à 20 h, STEP / GROUPE 2 - mardi de 20 h à 21 h, CARDIO
 GROUPE 3 - jeudi de 19 h à 20 h, CARDIO
 GROUPE 4 - jeudi de 20 h à 21 h, COMBO-MUSCULAIRE **NOUVEAUTÉ**
Coût : SESSION AUTOMNE
 résident : 52 \$ (1 fois/sem.) / non-résident : 65 \$ (1 fois/sem.)
 résident : 82 \$ (2 fois/sem.) / non-résident : 102,50 \$ (2 fois/sem.)
 SESSION HIVER
 résident : 61 \$ (1 fois/sem.) / non-résident : 76,25 \$ (1 fois/sem.)
 résident : 96 \$ (2 fois/sem.) / non-résident : 120 \$ (2 fois/sem.)
Endroit : ÉCOLE LE RUISSELET

MASSAGE POUR BÉBÉ. Le massage pour bébé amène le parent à être en contact intime avec son enfant. Les bienfaits du massage sont multiples : aide à soulager les tensions, les coliques et les petits maux; stimule et régularise le système immunitaire, circulatoire, nerveux, etc. Développe le lien d'attachement et la relation parent enfant.

Responsable : Nathalie Allemand, 657-5587
Durée : 5 semaines débutant le 18 septembre et le 23 octobre 2007
 5 semaines débutant le 15 janvier et le 19 février 2008
Horaire : mardi 13 h 30 à 15 h
Coût : SESSION AUTOMNE
 résident : 55 \$ / non-résident : 68,75 \$
 SESSION HIVER
 résident : 55 \$ / non-résident : 68,75 \$
Endroit : MAISON DE LA CULTURE

NOUVEAUTÉ

TAI-CHI pour adultes. Le tai-chi est une discipline qui apporte relaxation et détente. La petite forme (Wu) est un préalable comprenant 33 mouvements. Combinés à la technique respiratoire, ces mouvements sont exécutés lentement, doucement et de façon continue afin de conserver ou de développer bien-être et santé. La longue forme comprend 87 mouvements. Elle s'adresse aux participants ayant déjà pratiqué la petite forme du même style.

Responsable : Réjean Paquette, 663-7299
Durée : 12 semaines débutant les 17 et 19 septembre 2007
 14 semaines débutant les 14 et 16 janvier 2008
Horaire : GROUPE 1 - PETITE FORME, lundi de 9 h à 10 h 30 (MAISON DE LA CULTURE)
 GROUPE 2 - PETITE FORME, mercredi de 19 h à 20 h 30 (PAV. NOTRE-DAME)
 GROUPE 3 - LONGUE FORME, mercredi de 20 h 30 à 22 h (PAV. NOTRE-DAME)
 GROUPE 4 - LONGUE FORME, lundi de 10 h 30 à 12 h (MAISON DE LA CULTURE)
Coût : SESSION AUTOMNE - résident : 114 \$ / non-résident : 142,50 \$
 SESSION HIVER - résident : 133 \$ / non-résident : 166,25 \$

GONG FU SHAOLIN pour tous

Venez étudier les arts martiaux chinois du Temple Shaolin avec Shifu (maître) Pierre-Olivier Gagnon qui a vécu et qui s'est entraîné en Chine pendant 3 ans et qui a plus de 8 ans d'expérience en arts martiaux chinois. Vous serez initiés au Gong Fu Shaolin par la pratique des formes à mains nues, de l'autodéfense, des armes, de la maîtrise du souffle et des exercices de santé. Cela vous permettra de pousser vos limites, d'avoir une discipline, de découvrir une passion, d'apprendre une culture et bien d'autres. Des gens de tous les âges peuvent le pratiquer. Bienvenue à toutes et à tous!

Responsable : Pierre-Olivier Gagnon, 871-0758
Durée : 12 semaines débutant le 17 septembre 2007
 14 semaines débutant le 14 janvier 2008
Horaire : GROUPE 1 - lundi de 19 h à 21 h
 GROUPE 2 - vendredi de 19 h à 21 h
Coût : SESSION AUTOMNE - résident : 112 \$ / non-résident : 140 \$
 SESSION HIVER - résident : 130 \$ / non-résident : 162,50 \$
Endroit : CENTRE COMMUNAUTAIRE

ET SI *on dansait...*

Temps-Danse

RENSEIGNEMENT GÉNÉRAUX

CATÉGORIES D'ÂGE

Pour déterminer la catégorie inhérente aux cours offerts, la date de référence est fixée au 1^{er} septembre 2007 (ex.: danse créative 3 ans, avoir 3 ans avant le 1^{er} septembre 2007).

ENDROIT DES COURS

Tous les cours sont dispensés à la Maison de la Culture au sous-sol de la bibliothèque Marie-Victorin au 1635, rue Notre-Dame.

COSTUME

Le costume est obligatoire selon le type de cours. On peut se procurer tout article de danse chez Art sport Costumes, place des Quatre-Bourgeois (651-6811) selon les besoins de chaque groupe. Seul le t-shirt de Temps-Danse sera accepté.

SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE

Comme à chaque année, la saison se termine par un spectacle haut en couleur et en talent, en mai 2008.

RENSEIGNEMENTS

Nathalie Robitaille, 877-1536

Adresse Internet : <http://temps-danse.iquebec.com>



MINI-TROUPE / PRÉTROUPE / TROUPE

La technique s'affirme, les ateliers créatifs sont plus pointus : travail avec des objets, en duo, en trio et en contact. Dans la continuité du travail technique, l'accent est mis sur la qualité gestuelle et l'interprétation. *Les âges sont indicatifs seulement, seule la sélection lors de l'audition est de rigueur. Par contre, si c'est une première audition, il est préférable de se référer à ce standard. Nous ne prenons aucun enfant de moins de 9 ans.*

Responsables

Mini-troupe : Dominique Thibault, 871-9477 et Marie-Ève Smith, 877-1011

Prétrope : Véronique Houle, 872-0830

Troupe : Diane Roussel, 878-7086

Auditions obligatoires

Pour certaines activités de développement (mini-troupe, prétrope et troupe), les participants seront choisis lors d'une audition. Les personnes intéressées doivent transmettre leurs coordonnées au 877-1536 avant le 20 août 2007, à midi, et ne pourront s'y inscrire avant d'avoir passé les auditions.

Lieu des auditions : MAISON DE LA CULTURE, SALLE DES JARDINS A

Date : mardi, 20 août 2007

Heure : Mini-troupe à 18 h 30 / Prétrope à 19 h 30 / Troupe à 20 h 30

Costume obligatoire

Filles : unitard noir.

Garçons : pantalon extensible noir et t-shirt noir.

Durée des activités

26 semaines (12 semaines session automne et 14 semaines session hiver).

MINI-TROUPE - 9 à 11 ans

Lundi, 18 h 30 à 19 h 45,
débutant le 17 septembre 2007
Coût : 90 \$

PRÉTROUPE - 12 à 15 ans

Mercredi, 18 h 30 à 19 h 45,
débutant le 19 septembre 2007
Coût : 90 \$

TROUPE - 15 ans et plus

Lundi, 19 h 45 à 21 h 15,
débutant le 17 septembre 2007
Coût : 110 \$

INITIATION AU BALLET JAZZ pour jeunes de 5 et 6 ans

Initiation à la technique. L'enfant apprend à maîtriser des exercices simples et à mémoriser de petites chorégraphies. Une large part est réservée à l'écoute musicale, aux exercices rythmiques ainsi qu'à l'improvisation et à la danse libre.

Responsables : Marie-Ève Smith et Émilie Brushett

Durée : 26 semaines, débutant le samedi 22 septembre 2007

Heure : 9 h 45 à 10 h 45

Coût : 75 \$

Costume obligatoire

Filles : léotard noir à manches longues, collant noir et souliers noirs.

Garçons : pantalon extensible noir, t-shirt noir et souliers noirs.

BALLET JAZZ pour jeunes de 7 à 11 ans

Un travail qui tient toujours compte du corps changeant et fragile de l'enfant. Assouplissements, renforcement de la ceinture abdominale, tenue du dos, placement, etc. On peut créer ses propres chorégraphies, seul ou à plusieurs, ce qui développe l'imagination.

Responsables : Marie-Ève Smith et Émilie Brushett

Durée : 26 semaines, débutant le samedi 22 septembre 2007

Groupes d'âge	Heures	Coût
7 ans	10 h 45 à 11 h 45	75 \$
8 ans	10 h 45 à 11 h 45	75 \$
9 ans	12 h à 13 h	75 \$
10 à 11 ans	12 h à 13 h	75 \$

Costume obligatoire

Filles : unitard noir en lycra.

Garçons : pantalon extensible noir et t-shirt noir.

BALLET JAZZ pour adultes

Responsable : Marie-Ève Smith, 877-1011

SESSION AUTOMNE

Durée : 12 semaines, débutant le 19 septembre 2007

Coût : 65 \$

SESSION HIVER

Durée : 14 semaines, débutant le 16 janvier 2008

Coût : 70 \$

Horaire : mercredi, 19 h 45 à 20 h 45

Costume obligatoire : léotard noir, collant noir ou unitard noir.

BALADI DANSE ORIENTALE pour 16 ans et plus

Danse du Moyen-Orient. Des femmes de tous âges s'amuse à pratiquer cette danse qui leur assure divertissement, souplesse et bonne forme physique.

Durée : 12 semaines, débutant le 21 septembre 2007

Coût : 65 \$

Horaire : GROUPE 1 (intermédiaire et avancé), vendredi, 18 h 30 à 19 h 30
GROUPE 2 (débutant), vendredi, 19 h 30 à 20 h 30
GROUPE 3 (débutant), vendredi, 20 h 30 à 21 h 30

BALLET CLASSIQUE pour 3 ans et plus

Technique de la danse classique, assouplissement, improvisation et chorégraphies selon les niveaux.

Durée : 26 semaines, débutant le samedi 22 septembre 2007

Groupes d'âge	Heures (samedi)	Coût
5 à 6 ans	9 h à 10 h	75 \$
3 à 4 ans	10 h à 10 h 45	60 \$
7 ans +	10 h 45 à 11 h 45	75 \$
7 ans + pointes	11 h 45 à 12 h 15	50 \$

Prenez note que pour les pointes, une sélection sera effectuée par le professeur à la suite du premier cours. Costume obligatoire : léotard noir à manches longues, collant rose ballet, bandeau et souliers de ballet.

DANSE CRÉATIVE pour enfants de 3 et 4 ans

Éveil à la danse. Découverte du corps et de la musique, apprentissage du rythme, etc. Une approche ludique et dynamique afin de permettre à l'enfant de mieux aborder la technique éventuellement.

Responsables : Marie-Ève Smith et Émilie Brushett

Durée : 26 semaines, débutant le samedi 22 septembre 2007

Heure : 9 h à 9 h 45

Coût : 60 \$

Costume obligatoire

Filles : léotard noir à manches longues, collant noir et souliers noirs.

Garçons : pantalon extensible noir, t-shirt noir et souliers noirs.

DANSE EN LIGNE pour 16 ans et plus

(selon l'A.P.D.E.L.)

Responsable : Jean Chénard, 843-5034

Autres animateurs : Lily Gauvin et Lise Tessier

SESSION PRINTEMPS

Durée : 8 semaines débutant soit le 7, 8, 9 avril 2008

Coût : 40 \$

Horaire

Série 1 (jour) - mardi de 13h à 14 h 30

Série 2 (jour) - mardi de 14 h 30 à 16 h

Série 3 (jour) - jeudi de 13 h à 14 h 30

Série 1 (soir) - jeudi de 19 h à 20 h 30

Série 2 (soir) - jeudi de 20 h 30 à 22 h

Série 3 (soir) - mercredi de 19 h à 20 h 30

Série 4 (soir) - mercredi de 20 h 30 à 22 h

DANSE SOCIALE pour 16 ans et plus

Latino, salsa, mérengré, samba, triple-swing, cha-cha, rock'n roll, valse, etc.

Responsable : Gaétan Bourget 877-9172

SESSION AUTOMNE : 12 semaines, débutant le 18 septembre 2007 / Coût : 80 \$

SESSION HIVER : 14 semaines, débutant le 15 janvier 2008 / Coût : 92 \$

Horaire : mardi de 19 h à 20 h 30

DANSE COUNTRY pour 16 ans et plus

Le cours de danse country nous amène à bouger dans une ambiance texane. Très américain comme musique et danse. Avoir des bottes de cow-boy ou des souliers lacés.

Responsables : Gaétan Bourget, 877-9172 (intermédiaire) / Hélène Lancup, 843-0600 (débutant)

SESSION AUTOMNE : 12 semaines, débutant le 18 septembre 2007 / Coût : 65 \$

SESSION HIVER : 14 semaines, débutant le 15 janvier 2008 / Coût : 70 \$

Horaire : mardi de 19 h à 20 h 30 (niveau débutant)

mardi de 20 h 30 à 22 h (niveau intermédiaire)

PILATES

La méthode Pilates est une méthode d'exercices qui vise à améliorer le rendement musculaire. À travers une série d'exercices variés, on apprend à activer les muscles faibles et à relâcher les muscles trop tendus dans le but d'équilibrer la musculature.

Responsable : Karine Parisé

SESSION AUTOMNE : 12 semaines, débutant le 21 septembre 2007 / Coût : 65 \$

SESSION HIVER : 14 semaines, débutant le 18 janvier 2008 / Coût : 70 \$

Horaire : vendredi de 19 h à 20 h

NOUVEAUTÉ

FLAMENCO

Le flamenco est né au sud de l'Espagne, en Andalousie. Ce sont les gitans, arrivés dans la péninsule ibérique, vers le milieu du 17^e siècle, qui ont créé cette manifestation musicale folklorique. À l'origine, le flamenco était chanté avec, comme seul accompagnement, le rythme marqué par les mains. Ensuite, la guitare et la danse se sont ajoutées.

Responsable : Karine Parisé

SESSION AUTOMNE : 12 semaines, débutant le 21 septembre 2007 / Coût : 65 \$

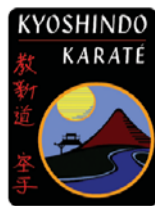
SESSION HIVER : 14 semaines, débutant le 18 janvier 2007 / Coût : 70 \$

Horaire : vendredi de 20 h à 21 h

NOUVEAUTÉ

KARATÉ *Kyoshindo* et SPORTS de glace

CLUB DE KARATE KYOSHINDO



Le Club de Karaté Kyoshindo est un organisme à but non lucratif reconnu par la Ville de L'Ancienne-Lorette. Le Club, voué au développement et à la promotion du karaté, fête son 25^e anniversaire d'existence en 2007. Depuis 1982, le fondateur de l'école, monsieur Jacques Labrecque, ceinture noire 6^e dan, a initié plus de 4 500 adeptes et formé plus de 40 ceintures noires. Le Club offre des cours de karaté, d'autodéfense et de maniement d'armes, à différents niveaux, sous la supervision de professeurs qualifiés.

INSCRIPTION SESSION AUTOMNE 2007

Date : samedi, 18 août 2007 de 9 h à 16 h
Endroit : site du Festival Lorettain au kiosque du Club de Karaté Kyoshindo

INSCRIPTION SESSION HIVER 2008

Date : jeudi, 29 novembre 2007 de 18 h 30 à 21 h
Endroit : école des Hauts-Clochers, au gymnase du pavillon Notre-Dame

POUR INFORMATION

M. Jacques Labrecque ou Mme Michelle Painchaud du lundi au vendredi après 18 h et le samedi de 8 h à 21 h au 871-7334.
Site Internet : www.karatekyoshindo.com

UNIFORME

L'achat du kimono et de l'écusson sont à la charge du participant au coût de 55 \$.

ENDROIT DES COURS

Tous les cours se donnent à l'école des Hauts-Clochers au gymnase du pavillon Notre-Dame.

DURÉE ET DÉBUT DES SESSIONS

SESSION AUTOMNE
Durée de 12 semaines débutant soit le 11/15 septembre 2007.

SESSION HIVER

Durée de 14 semaines (JUNIOR ET SÉNIOR) et durée de 12 semaines (BOUT DE CHOU ET SAMEDI-JEUNESSE) débutant soit le 8/12 janvier 2008.

REMBOURSEMENT

Toute demande de remboursement, pour cause majeure, doit être transmise aux responsables du Club de Karaté Kyoshindo de L'Ancienne-Lorette. La politique du Service des loisirs s'applique.

KARATÉ (BOUT DE CHOU)

Initiation aux techniques de base

Clientèle : 5 ans
Niveau : débutant
Horaire : samedi, 9 h 30 à 10 h 30
SESSION AUTOMNE : 70 \$
SESSION HIVER : 70 \$

KARATÉ SAMEDI-JEUNESSE

Initiation aux techniques de base

Clientèle : 6 à 8 ans
Niveau : débutant et avancé
Horaire : samedi, 9 h 30 à 10 h 30
SESSION AUTOMNE : 70 \$
SESSION HIVER : 70 \$

KARATÉ JUNIOR

Initiation et pratique

Clientèle : 8 à 13 ans
Niveau : débutant et avancé
Horaire : mardi et jeudi, 18 h 45 à 19 h 45
SESSION AUTOMNE : 75 \$
SESSION HIVER : 88 \$ (150 \$ pour les 2 sessions)

KARATÉ SÉNIOR

Initiation et pratique

Clientèle : 14 ans et plus
Niveau : débutant et avancé
Horaire : mardi et jeudi, 20 h à 21 h 30
SESSION AUTOMNE : 85 \$
SESSION HIVER : 100 \$ (170 \$ pour les 2 sessions)

HOCKEY L'ANCIENNE-LORETTE

L'Association de hockey mineur L'Ancienne-Lorette a le mandat de l'organisation du hockey au niveau de la ville. Dans les divisions de compétition, il y a regroupement des organisations.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION : 18 AOÛT 2007.

DIVISION	ÂGES	DATES (naissance)	COÛT (txs incl.)
Prénovice	4 à 7 ans	entre le 01/10/2000 et le 30/09/2003	140 \$
Novice	7 à 9 ans	entre le 01/10/1998 et le 30/09/2000	190 \$
Atome	9 à 11 ans	entre le 01/10/1996 et le 30/09/1998	220 \$
Pee-wee	11 à 13 ans	entre le 01/10/1994 et le 30/09/1996	220 \$
Bantam	13 à 15 ans	entre le 01/10/1992 et le 30/09/1994	225 \$
Midget	15 à 17 ans	entre le 01/01/1990 et le 30/09/1992	225 \$
Junior	18 à 20 ans	entre le 01/01/1987 et le 01/01/1989	250 \$

Les divisions « Prénovice » et « Novice » suivront le programme « Méthode d'Apprentissage de Hockey sur Glace (MAHG) » et la division « Atome » le « Programme d'Initiation au Jeu d'Équipe (PIJE) ». La division « Junior » sera organisée seulement si le nombre d'inscriptions est suffisant et selon la disponibilité des heures de glace. Un maximum de 4 joueurs de 21 ans par équipe est admissible.

TARIFICATION SPÉCIALE

Famille : réduction de 25 % pour le 2^e enfant; le 3^e enfant et plus 50 %.

Catégories compétitives : les joueurs et joueuses qui évolueront dans des équipes de calibre double lettres devront défrayer les coûts supplémentaires suivants: 175 \$ pour BB et CC; 250 \$ pour AA. Un dépôt de 30 \$ est obligatoire pour le chandail des catégories CC et BB.

DÉBUT DES ACTIVITÉS

Les activités pour la « Méthode d'Apprentissage de Hockey sur Glace (MAHG) » débutent vers le 26 août. Les joueurs inscrits recevront un appel téléphonique pour préciser la date, l'heure et le lieu de la première séance d'activité.

ÉQUIPEMENT

L'équipement complet est requis aux frais du participant : chandail de pratique et bas aux couleurs des Mustangs. Un dépôt remboursable de 30 \$, en plus du coût d'inscription, est exigé par joueur pour les chandails rouges et blancs.

DEMANDE DE REMBOURSEMENT

Toute demande de remboursement, pour cause majeure, doit être adressée par la poste à : Hockey L'Ancienne-Lorette (HAL), 1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3J5. Aucun remboursement après le 31 janvier 2008.

POUR INFORMATION

MAHG à junior : M. Paul Forest au 872-9481.
Divisions compétitives : M. Yvon Gagnon au 871-4802.
Site Internet : www.halmustangs.qc.ca

PERSONNEL RECHERCHÉ

Directeur de division, entraîneurs, adjoints et conseiller technique des gardiens : communiquez avec monsieur Yvon Gagnon au 871-4802.

Arbitres : cours d'accréditation requis aux frais du candidat. Veuillez communiquer avec François Laroche au 658-1157. Courriel : flaroche@webnet.qc.ca

CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE (CPA DE L'ANCIENNE-LORETTE)

Les programmes offerts au CPA sont conformes aux normes de Patinage Canada et dispensent aux patineurs les techniques de base s'appliquant à la pratique du patinage de tout genre : récréatif, base pour le hockey et artistique. Les groupes sont supervisés par des entraîneurs professionnels secondés par des assistants de programme qui sont des patineurs du club de 12 ans et plus.

CATÉGORIES, PRÉREQUIS ET COÛT D'INSCRIPTION PATINAGE PLUS

Apprentissage de la base du patin selon les sept étapes du programme de Patinage Canada. Équipement requis : port du casque (fortement recommandé pour les débutants), vêtements confortables, mitaines ou gants, patins bien affûtés qui tiennent bien la cheville.

Groupe 3 1/2 à 4 1/2 ans (débutant)

Prenez note que l'entraîneur responsable peut décider d'un reclassement au courant de l'année.

Horaire : samedi, 12 h 20 à 13 h 20
Coût : 80 \$ + 25 \$ (voir *) / **Début :** 15 septembre 2007

Groupe 5 ans et plus et patineurs inscrits l'année précédente dans le groupe patinage plus

Horaire : mercredi, 18 h 30 à 19 h 20 et samedi de 12 h 20 à 13 h 20
Coût : 110 \$ + 25 \$ (voir *) / **Début :** 12 septembre 2007

JUNIOR

Cette catégorie concerne tous ceux et celles qui débutent ou désirent poursuivre leur apprentissage en cours privés. Elle regroupe les patineurs aspirants préliminaires (sans test, mais qui aspirent aux tests préliminaires en danse, style libre, habiletés), les préliminaires (qui ont réussi leur test préliminaire) ainsi que les juniors bronze qui viennent de réussir leur test (moins d'un an).

Horaire : lundi, 16 h 30; mercredi, 17 h 30; samedi 8 h 30
Coût : 125 \$ (voir *) / **Début :** 5 septembre 2007

Prenez note que pour les juniors bronze qui viennent de réussir leur test, il y a possibilité d'ajouter 1 séance de pratique par semaine avec les seniors, soit le vendredi soir à 17 h. (4^e séance : coût = 140 \$).

Junior 3 fois/semaine : coût = 125 \$
Junior 4 fois/semaine : coût = 140 \$

SÉNIOR

Cours privés. Cette catégorie concerne les patineurs qui ont passé leur test junior bronze depuis 1 an (la date du test détermine le groupe) et les seniors bronze et plus.

Horaire : lundi, 18 h 20; mercredi, 16 h 30; vendredi, 17 h et samedi, 10 h 20
Coût : 140 \$ + 25 \$ (voir *) / **Début :** 5 septembre 2007

ADULTE

Patineurs adultes, 18 ans et plus, qui désirent apprendre ou poursuivre les rudiments du patinage artistique. Le patineur est responsable de se trouver un entraîneur par lui-même. Une liste d'entraîneurs est disponible sur le site du club.

Horaire : samedi, 11 h 20 à 12 h 10
Coût : 80 \$ / **Début :** 8 septembre 2007

TARIFICATION

- La tarification comprend l'affiliation à Patinage Canada et à l'Association des clubs de patinage artistique de la région de Québec, soit environ 30 \$ par patineur.
- Un patineur peut changer de catégorie en cours de saison. Il devra toutefois acquitter la différence du coût d'inscription, si cela s'applique.
- Tarification familiale : pour le 2^e enfant et plus, un rabais de 10 \$ est accordé par enfant.
- Un rabais de 25 \$ pour les patineurs qui participent au programme Sport-études.

* Prendre note qu'un montant de 25 \$ a été ajouté au prix d'inscription pour le financement des activités du club, car il n'y aura plus de campagne de financement durant l'année. Le montant de 25 \$ est obligatoire à tous les patineurs inscrits au CPA de L'Ancienne-Lorette. Les adultes ne sont pas concernés, car ils ne participent à aucune activité du club durant l'année.

INSCRIPTION

DATE LIMITE D'INSCRIPTION : 24 AOÛT 2007.

Faire parvenir la fiche d'inscription accompagnée d'un chèque, daté du jour de l'envoi, à l'ordre de Club de patinage artistique de L'Ancienne-Lorette à l'adresse suivante : Case Postale 5, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3M2.

MODALITÉS DE REMBOURSEMENT

Aucun remboursement ne sera accordé sauf dans le cas d'un déménagement ou sur présentation d'un certificat médical. Des frais de 35 \$ seront retenus. Toute demande doit se faire par la poste au : Club de Patinage Artistique de L'Ancienne-Lorette à l'adresse ci-dessus ou directement à un membre du comité.

RENSEIGNEMENTS

Madame Annie Thibodeau (en soirée) au 687-6293 ou madame Isabelle Vachon pour le patinage plus au 564-4013.

CLUB DE PATINAGE SPORTIF DE L'ANCIENNE-LORETTE

Le Club de patinage sportif vise l'apprentissage et le perfectionnement de techniques de patin dans le but d'améliorer les habiletés des jeunes par la pratique des sports de glace.

PATINAGE SPORTIF

FONCTIONNEMENT

- Les activités se déroulent tous les mardis du mois d'octobre à avril à l'Amphiglace Mario-Marois.
- Les jeunes reçoivent un cours à une fréquence d'une fois par semaine.
- Un adulte doit accompagner le jeune de catégorie « lutin » sur la glace.
- Dans la catégorie « écusson », les jeunes sont classés selon huit niveaux en fonction de leur habileté. Le nombre de places étant limité, le Club se réserve le droit de constituer une liste de réserve.
- Un horaire détaillé sera posté à chaque personne inscrite.
- Le coût d'inscription est majoré de 25 % pour les adultes non-résident.

ÉQUIPEMENT OBLIGATOIRE

L'équipement est aux frais du participant. Pour les jeunes: casque avec visière, protecteurs (cou, coudes et genoux), gants et patins de hockey. Pour les adultes: patins de hockey et casque.

Catégorie Prérequis Horaire (mardi) Coût

Lutin	3-4 ans au 30/09	17 h à 17 h 30	45 \$
Écusson			
1 à 7 +	5 ans au 30/09	17 h 30 à 21 h	65 \$
Adulte	18 ans et +	20 h à 21 h	65 \$

SPÉCIAL

3 enfants et plus de la même famille 140 \$

POWER SKATING

Pour garçons et filles, âgés de 10 ans et plus, qui détiennent l'écusson 5 et plus ou l'équivalent. Cours de « dynamique de patinage » offert, comme une école de hockey, du mois de septembre à la fin décembre. Ce cours s'adresse à tous les joueurs de hockey et de ringuette. Il permet de développer les qualités techniques de patinage dans un environnement se rapprochant le plus possible de leur activité sportive.

ÉQUIPEMENT REQUIS

Équipement de hockey ou de ringuette, aux frais du participant.

DURÉE ET COÛT D'INSCRIPTION

De septembre à la fin décembre. Le coût d'inscription est de 110 \$. Un minimum de 15 inscriptions est requis pour offrir l'activité. L'horaire est à déterminer.

INFORMATION ET REMBOURSEMENT

Pour information et remboursement, veuillez vous adresser au président, monsieur Charles Thibeault au 877-3504.

PERSONNEL RECHERCHÉ - MONITEURS

Le Club de patinage sportif de L'Ancienne-Lorette est à la recherche de moniteurs pour combler plusieurs postes disponibles.

Exigences :

- être âgé entre 13 et 20 ans;
- avoir de l'entregent et aimer les jeunes;
- être disponible, le mardi entre 17 h et 21 h;
- avoir suivi les cours du CPS et avoir réussi au moins l'écusson # 5 ou avoir une équivalence d'un autre programme de patinage.

Salaire à déterminer

Veuillez contacter monsieur Charles Thibeault au 877-3504. Suite à une entrevue et une évaluation, une formation sera offerte aux candidat(e)s retenu(e)s.

PATINAGE FAMILIAL GRATUIT AMPHIGLACE MARIO-MAROIS

Du 6 septembre 2007 au 20 mars 2008. Excepté les jours suivants : 13 septembre et 20 décembre 2007, les 3, 6, 7, 10, 13 et 17 janvier 2008 ainsi que le 7 février 2008.

HORAIRE LUNDI : 13 h 30 à 15 h
JEUDI : 13 h à 14 h - 18 h 30 à 19 h 30
DIMANCHE : 13 h à 14 h

HOCKEY LIBRE AMPHIGLACE MARIO-MAROIS

Du 4 septembre 2007 au 20 mars 2008. Excepté les jours suivants : 3, 8, 9 et 10 janvier 2008 ainsi que les 26, 27 et 28 février 2008.

HORAIRE MARDI : 10 h à 11 h 30
MERCREDI : 13 h à 15 h
JEUDI : 14 h à 15 h

COÛT

2,50\$ / joueur (résident) - 5 \$ / joueur (non-résident)
Prenez note que le casque et les gants sont obligatoires.

CORPS DE CADETS 2846 RICHELIEU

Vous recherchez une activité qui sort de l'ordinaire?

Vous aimez le plein air ou le sport?

Vous aimeriez faire partie d'une équipe de tir, d'orientation ou de biathlon?

Vous aimez la musique ou encore relever d'autres défis?

Venez nous rencontrer tous les vendredis au pavillon Saint-Charles de l'école des Hauts-Clochers entre 18 h 30 et 21 h 30.

Le Corps de cadets 2846 Richelieu L'Ancienne-Lorette est fait pour tous les jeunes entre 12 et 18 ans. Nous vous offrons toutes ces activités et plus encore. Aucuns frais d'inscription et l'uniforme est gratuit. **Vous voulez vous dépasser, vous faire de nouveaux amis et avoir du plaisir! Alors, venez nous rejoindre, nous vous attendons.**

Il y aura des périodes d'inscriptions intensives qui se dérouleront tous les vendredis de septembre et janvier au pavillon Saint-Charles de 18 h 30 et 21 h 30.

INFORMATION : Capitaine Felipe Marquez au 520-9421 ou au 872-4051.

ADRESSE INTERNET : www.cadets.net/est/2846armee



19^e GROUPE SCOUT L'ANCIENNE-LORETTE

Il faut être âgé entre 9 et 21 ans au 31 décembre 2007, garçon ou fille. Les jeunes pourront y vivre l'amitié, la complicité et l'entraide lors des réunions et des camps, le dépassement de soi ou encore la satisfaction d'avoir aidé quelqu'un en faisant une B.A. (bonne action).

Prenez note qu'une attention très particulière est apportée au recrutement des animateurs. L'intégrité des adultes qui accompagnent les jeunes est primordiale et plusieurs d'entre eux possèdent une formation en secourisme.

INSCRIPTION

Le mardi 4 septembre de 19 h à 21 h, au centre communautaire sur le terrain des loisirs (parc de la Rivière).

COÛT

190 \$ par enfant (louveteaux et éclaireurs).
120 \$ pour les pionniers.

Un rabais est accordé par famille de plus d'un enfant inscrit. À noter que le coût de l'inscription inclut les frais afférents aux 3 camps (automne, hiver et été). Possibilité de payer en trois versements égaux en fonction des dates suivantes : 4 septembre 2007, 1^{er} novembre 2007 et 1^{er} février 2008. Les trois chèques devront être remis le soir de l'inscription.

INFORMATION : Lyne Lachance, chef de groupe au 877-3530, après 19 h.



CERCLE DE FERMIERES DE L'ANCIENNE-LORETTE

Vous avez le goût de réaliser de belles choses? Avec un peu d'aide, il vous sera possible de le faire. (Il est essentiel de faire les échantillons et les petites pièces demandées).

Clientèle visée : adultes

Endroit : salle des Chevaliers de Colomb

TRICOT À L'AIGUILLE

Responsable : Anne-Marie Harvey
Durée : 10 semaines débutant le 18/19 septembre
Horaire : mardi, 19 h à 21 h / mercredi, 13 h à 15 h
Coût : 50 \$ membre, 60 \$ non-membre

TISSAGE (Jeté de fauteuil, technique de trame jointe (pièce concours))

Responsable : Nicole Belisle
Durée : 8 semaines débutant le 3 octobre
Horaire : mercredi, 9 h à 12 h
Coût : 50 \$ membre, 60 \$ non-membre

Base I : janvier (jour ou soir), date à déterminer

BRODERIE NORVÉGIENNE-HARDENGER

Responsable : Lilianne Lehouiller
Durée : 6 semaines débutant le 18 septembre
Horaire : mardi, 13 h à 15 h / mardi, 19 h à 21 h
Coût : 40 \$ membre, 50 \$ non-membre

CROCHET DE BASE

Minimum requis de 10 personnes pour que le cours puisse avoir lieu.

Responsable : Andrée Gagnon

Durée : 10 semaines débutant le 17 septembre

Horaire : lundi, 19 h à 21 h

Coût : 50 \$ membre, 60 \$ non-membre

COUTURE

Minimum requis de 10 personnes pour que le cours puisse avoir lieu.

Responsable : Monique Drolet

Durée : 6 semaines débutant le 18/19 septembre

Horaire : mardi, 19 h à 22 h / mercredi, 19 h à 22 h

Coût : 40 \$ membre, 50 \$ non-membre

Les cours sont payables par chèque libellé à l'ordre du Cercle de Fermières de L'Ancienne-Lorette. Aucun remboursement après avoir assisté au premier cours. Information : Diane Hamel au 872-1935.

Prenez note qu'il y aura un voyage à La Guadeloupe (Beauce) au mois d'octobre.

Préparez vos boutures, car il y aura un échange de plantes en septembre!



CLUB PHOTO

Depuis maintenant plus de 25 ans, le Club Photo de L'Ancienne-Lorette est le lieu de rassemblement des amateurs de belles photos de notre région. Les activités se déroulent de septembre à mai et culminent avec une exposition à la bibliothèque municipale. Le Club met à la disposition des membres qui participent aux activités, un équipement complet de studio ainsi qu'un laboratoire pour le développement des films et le tirage des épreuves. On trouve aussi un ordinateur personnel pour le traitement des images numériques.

Sans être une école de photographie, le Club Photo, qui se réunit les 2^e et 4^e jeudis de chaque mois, organise tout au long de l'année des ateliers de formation et de mise en commun de ses ressources. C'est un lieu d'échange d'idées et de techniques où chacun pourra trouver beaucoup. Le Club est formé de photographes amateurs qui mettent leurs connaissances et leur passion en commun dans le but de garder bien vivant l'art de la belle photographie tant avec les techniques traditionnelles qu'avec ce qu'offrent de plus créatif les nouvelles technologies.

FRAIS D'INSCRIPTION : 55 \$ jusqu'au 27 septembre, 65 \$ à partir du 28 septembre 2007.

PRÉREQUIS : être passionné et vouloir faire de la belle photo!

Que vous soyez débutant ou professionnel, vous êtes les bienvenus parmi nous!

Et pour ceux qui n'en sont pas encore là, n'oubliez pas notre rendez-vous mensuel « Le Club Photo Reçoit »... Tous les premiers vendredis des mois d'octobre, novembre, décembre, février, mars, et avril, le Club photo vous présente un diaporama commenté par le...voyageur, l'explorateur, le scientifique, le plongeur, l'artisan, mais toujours photographe à ses heures. Présenté sans interruption depuis très longtemps déjà, le « Club Photo Reçoit » vous est dorénavant présenté en collaboration avec le Service des loisirs de L'Ancienne-Lorette qui sera responsable du bon fonctionnement de tous les aspects logistiques de la présentation. L'entrée est gratuite. Nous espérons vous y retrouver en grand nombre!

INFORMATION : Jean Gariépy au 872-6888 ou Mireille Garneau au 877-4573.



ATELIERS DE THÉÂTRE

Pour qui souhaite se lancer ou se perfectionner!

Divers exercices d'initiation et de perfectionnement du jeu théâtral.

Deux représentations devant public en décembre et avril.

Clientèle : adulte, niveau débutant
Horaire : jeudi, 19 h à 22 h
Endroit : 1565, rue Turmel
Durée : deux sessions (total de 24 semaines)
Début : 20 septembre 2007
Coût : 200 \$ résident / 250 \$ non-résident
Date limite d'inscription : 7 septembre 2007
Minimum requis de 10 inscriptions pour que cette activité puisse avoir lieu.

PRODUCTIONS THÉÂTRALES

Les participants jouent un rôle dans une production présentée devant public, au printemps 2008. Expérience requise. Les candidat(e)s participent à la réalisation des activités connexes aux productions.

Clientèle et horaire

Groupe 1 - adulte, niveau intermédiaire : lundi de 19 h à 22 h

Groupe 2 - adulte, niveau intermédiaire : mercredi de 19 h à 22 h

Durée : deux sessions (total de 24 semaines)

Endroit : 1565, rue Turmel

Début : semaine du 17 septembre 2007

Coût : 160 \$ résident / 200 \$ non-résident

Date limite d'inscription : 7 septembre 2007

INSCRIPTION

Veuillez libeller votre chèque au nom de **Les Grands Enfants** et poster à l'adresse suivante: 2012, rue Saint-Jean-Baptiste, L'Ancienne-Lorette (Québec) G20 1R8.

Pour plus d'information, visitez le www.lesgrandsenfants.com ou communiquez avec monsieur Conrad Bélanger au 809-7699.

SERVICE *des travaux publics*

PÉRIODE D'ARROSAGE AUTORISÉE		ARROSAGE MANUEL	ARROSAGE AUTOMATIQUE (Système d'arrosage automatique avec gicleurs)
PELOUSE		ARROSAGE PERMIS DE 20 H À 23 H (sauf le samedi). Adresses paires L'arrosage est permis aux dates paires, sauf le samedi. Adresses impaires L'arrosage est permis aux dates impaires, sauf le samedi.	ARROSAGE PERMIS DE 3 H À 6 H (sauf le samedi). Adresses paires L'arrosage est permis aux dates paires, sauf le samedi. Adresses impaires L'arrosage est permis aux dates impaires, sauf le samedi.
JARDINS POTAGERS FLEURS ARBRES ARBUSTES		ARROSAGE PERMIS EN TOUT TEMPS.	ARROSAGE PERMIS DE 3 H À 6 H (sauf le samedi). Adresses paires L'arrosage est permis aux dates paires, sauf le samedi. Adresses impaires L'arrosage est permis aux dates impaires, sauf le samedi.
VÉHICULES		Le lavage des véhicules est permis en tout temps à condition d'utiliser un tuyau muni d'un pistolet avec fermeture automatique.	

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

« **MONSTRES** » La collecte s'effectue le 2^e mardi du mois.

L'inscription est obligatoire par téléphone au 872-8450 au plus tard le vendredi midi précédant la collecte.

Les objets volumineux doivent être déposés à moins de 2 mètres du bord de la chaussée au plus tôt le soir précédant leur enlèvement, au plus tard à 7 h le jour de la collecte. Seuls les objets volumineux pouvant être déplacés par deux personnes seront ramassés.

Matériaux acceptés :

- chauffe-eau;
- électroménagers;
- matelas;
- meubles;
- tapis.

Matériaux refusés :

- articles trop gros ou trop lourds pour être manipulés à bras d'homme;
- bonbonnes de propane;
- ciment, pierre, tourbe, terre, bois, souches, asphalte, pruche, sable et gravier;
- débris de construction ou de terrassement;
- pièces et carcasses d'auto, de motocyclette et de motoneige;
- pneus.

COLLECTE DES BRANCHES

La collecte s'effectue à tous les 1^{er} et 3^e lundis du mois.

L'inscription est obligatoire par téléphone au 872-8450 au plus tard le vendredi midi précédant la collecte.

Prenez note que les branches doivent être déposées en bordure de la rue en plaçant les bouts coupés face à la rue et en ayant soin de couper les branches secondaires. Les branches auxquelles adhèrent de la terre, de la tourbe ou d'autres matières ne peuvent être ramassées par crainte d'endommager l'outillage.

COLLECTE DES RÉSIDUS VERTS

La collecte s'effectue à tous les lundis pour l'ensemble du territoire.

Prenez note que vous devez utiliser les sacs en plastique offrant une bonne résistance, dont le poids n'excède pas 25 kg, et les déposer en bordure de votre entrée d'auto au plus tard la journée même de la collecte, avant 7 h le matin.

Types de résidus verts :

- résidus de tonte de gazon;
- feuilles;
- résidus de jardin.

Dans une approche écologique, le Service des travaux publics vous recommande de laisser en place les résidus de tonte de gazon afin d'offrir un apport nutritionnel à votre pelouse tout en économisant temps et argent. Ces résidus peuvent combler jusqu'à 30 % des besoins d'azote de votre pelouse.

MATÉRIAUX SECS • DÉCHETS ENCOMBRANTS DÉCHETS DOMESTIQUES DANGEREUX

Où puis-je en disposer?

Le site privé de disposition des matériaux secs de la compagnie Sani-Gestion est accessible et ouvert aux citoyens de L'Ancienne-Lorette, sur présentation d'une preuve de résidence (ex : permis de conduire).

ENDROIT : 3399, rue de l'Hétrière, Sainte-Foy
Tél. : 872-6439

HORAIRE : LUNDI AU VENDREDI de 8 h à 19 h
SAMEDI de 8 h à 17 h
DIMANCHE de 10 h à 17 h (pendant la saison estivale)

Pour les matériaux secs, (matériaux de construction, de démolition ou de rénovation ainsi que terre, gravier et sable) la gratuité s'applique à un volume total annuel de 3 mètres cubes. Au-delà de ce volume de 3 mètres cubes, le tarif général de 15 \$ le mètre cube s'applique. Les encombrants (monstres ménagers) métalliques et non métalliques sont acceptés sur ce site gratuitement et sans limite de quantité. Les peintures, les pneus et les bonbonnes de gaz propane vidangées sont reçus sans frais.

Les citoyens peuvent disposer de leurs résidus domestiques dangereux (RDD) sans frais et en quantité illimitée.

ACCESSIBILITÉ ET TARIFICATION

Les citoyens doivent se présenter en personne afin de bénéficier de la gratuité. Un propriétaire d'immeuble à logements a le droit de disposer gratuitement d'un volume total annuel de 3 mètres cubes de matériaux secs par immeuble. **En cas de doute, la Ville se réserve le droit d'aller valider, sur les lieux, la provenance des matières.**

BIBLIOTHÈQUE *Marie-Victorin*

Club de lecture
Crock-livres



CROCK-LIVRES FÊTE DE CLÔTURE

Pour clore l'activité, tous les participants sont invités à assister à une fête. Les célèbres *Orange et Ketchup* de la compagnie Rêves en stock nous présenteront un tout nouveau spectacle, **Congé mariné: Les vacances sont arrivées...vive les vacances! C'est la joie au cirque Patate, Monsieur Orange et Ketchup le clown préparent leurs valises afin de profiter de ces journées ensoleillées. Une fois les préparatifs terminés, c'est le grand départ pour une aventure pleine de rebondissements. Auront-ils prévu les imprévus?**

Après le spectacle, il y aura tirage de prix de présence et de participation au club. Qui aura la chance de repartir avec un lecteur MP3, une trottinette, un jeu, un livre ou un chèque-cadeau pour le cinéma?

C'est un rendez-vous le 22 août à 19 heures. En collaboration avec Ofocus Brigitte Therrien O.D. et Caisse populaire du Piémont Laurentien.

RENSEIGNEMENTS : Nicole Gauthier (du lundi au vendredi) au 641-6142, poste 5 ou Nadyne Poirier (du lundi au mercredi) au 641-6142, poste 6.



SERVICE *du greffe*

AVIS PUBLIC DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

Avis est, par les présentes, donné :

Que le conseil municipal de la Ville de L'Ancienne-Lorette statuera lors de sa séance régulière qui se tiendra le 26 septembre 2007, à 20 h, à la salle du conseil située à l'hôtel de ville de L'Ancienne-Lorette au 1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette, sur la demande de dérogation mineure suivante :

- Propriété sise au 1597, rue du Petit-Prince à L'Ancienne-Lorette, lot 1 778 908 du cadastre du Québec: permettre l'élargissement de l'ouverture à la rue pour le stationnement à 5 mètres en lieu et place des 4,3 mètres exigés et ainsi avoir un stationnement qui occupe 46 % de la cour avant en lieu et place du 40 %, tel qu'exigé par le règlement de zonage n° V-965-89.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal de la Ville de L'Ancienne-Lorette relativement à cette demande au cours de la séance du 26 septembre 2007.

Donné à L'Ancienne-Lorette ce 1^{er} août 2007

M^e Claude Deschênes, avocat
Greffier de la Ville

RAPPEL • RÉUNION DU CONSEIL

1^{er} août 2007, 20 h

SERVICE *des loisirs*

RECHERCHE DE BÉNÉVOLES • FESTIVAL LORETTAIN

Le Service des loisirs est à la recherche de bénévoles pour la journée du 18 août prochain dans le cadre du Festival Lorettain. Si vous désirez contribuer à la réussite de cette fête, vous pouvez communiquer avec madame Chantal Marin du Service des loisirs au 872-9811.

OFFRE D'EMPLOI

SURVEILLANTE, SURVEILLANT

Description

La surveillante ou le surveillant est responsable de l'ouverture et de la fermeture des locaux; de la préparation des locaux pour le déroulement des activités; de la surveillance des lieux; de l'assistance aux participants en leur donnant des informations ou en leur fournissant le matériel requis; du rangement de l'équipement ou du matériel; de l'entretien des locaux, au besoin, pour les maintenir en état de propreté pendant et après les activités.

Horaire de travail

Être disponible pour travailler en soirée du lundi au vendredi ainsi que les fins de semaine le jour et le soir.

Qualités requises

- Sens des responsabilités
- Autonomie
- Débrouillardise
- Ponctualité

Salaires

8,36 \$ / heure

Vous pouvez faire parvenir votre candidature de trois façons :

Par courriel: frederic-a.roy@ville.lancienne-lorette.qc.ca
Par la poste: 1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3J5
En personne: à l'hôtel de ville de L'Ancienne-Lorette au 1575, rue Turmel

CLUB DES AINÉS DE L'ANCIENNE-LORETTE



Conseil d'administration des Aînés de L'Ancienne-Lorette pour l'année 2007-2008.
De gauche à droite : M. Pierre Cormier, vice-président, Mme Yvone Déry-Côté, administratrice, Mme Élisabeth Goupil, administratrice, M. Jean-Claude Paquet, président, Mme Gemma Desroches, administratrice, M. Georges Hamel, secrétaire, Mme Gabrielle Mailloux, administratrice, M. Denis Chamberland, trésorier et M. Joachim Gagnon, administrateur.

ACTIVITÉS

Le 6 septembre 2007

Ouverture de la salle de danse à compter de 13 heures.

Les 7, 14, 21 et 28 septembre 2007

Soirées de danse avec l'orchestre Les Laurentiens. L'ouverture des portes se fera à 18 h 30 et le début de la danse à 19 h 45. Un buffet sera servi à 23 h. Le prix d'entrée est de 8 \$.

Cours de Tai Chi

Contactez Mme Déziel au 628-5282.

Cours Rest'actif

Contactez Mme Faucher au 834-7312.

Ligue de quilles (lundi et mercredi a.m.)

Contactez Mme Lucie Martel au 875-3593.

Tournoi de whist les samedis 8, 15, 22 et 29 septembre 2007 à 13 heures

Contactez M. Michel Côté au 872-1003.



CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 4246

1300, rue de la Hutte, L'Ancienne-Lorette

Tél. : 872-1383

BINGO DE LOTO-QUÉBEC

Jackpot jusqu'à 100 000 \$

Bingo des Chevaliers de Colomb, jusqu'à 4000 \$ en prix

TOUS LES LUNDIS À 18 H 35

Permis 73213-1

CONSEIL MUNICIPAL

Maire	Émile Loranger	872-0104
Conseillers		
District (1) St-Jacques	Josée Ossio	872-9811
District (2) Notre-Dame	André Laliberté	864-7545
District (3) St-Paul	Louis Marcotte	872-1837
District (4) St-Olivier	Jean-Luc Jolivet	877-5079
District (5) St-Jean-Baptiste	Christian Thériault	652-6328
District (6) des Pins	Robert Gosselin	872-9811

SERVICES MUNICIPAUX

Direction générale	André Pelchat	872-9811
Greffes et contentieux	Claude Deschênes, avocat	872-9811
Trésorerie	Donald Tremblay	872-9811
Urbanisme	Valérie Dubois	872-9811
Travaux publics	André Rousseau	872-8450
Loisirs	Jacques-Alexandre Gravel	872-9811
Bibliothèque Marie-Victorin	Nicole Gauthier	641-6142
Amphiglace Mario-Marois		877-3723
Protection des animaux		840-1000
Comité consultatif d'urbanisme	Jean Bédard	872-7689

LISTE *des organismes*

Les organismes jouent un rôle prépondérant dans la vie sociale, culturelle et communautaire. Ils apportent une importante contribution à l'organisation et l'animation des activités de loisirs pour tous les groupes d'âge. Ils sont le reflet du dynamisme du milieu.

ARTS ET CULTURE

Club Photo	Jean Gariépy	872-6888
Corps musical L'Odyssee	Philippe Beurivage	265-9387
Groupe Rythmoson	Jean Rivard	871-7679
	www.rythmoson.com	
Temps-Danse	Nathalie Robitaille	877-1536
Troupe de théâtre les Grands Enfants	Conrad Bélanger	809-7699
Société d'histoire de L'Ancienne-Lorette	Benoît Rocheleau	871-1694

CLUBS SOCIAUX

Club Lions	Richard Dufour	871-0766
Club Optimiste	Yvon Jacques	872-0935
Club Richelieu	Serge Alain	872-8985
Club Rotary	Fernand Lemay	871-1410

SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE

A F E A S	Monique Côté	844-0104
Apprenti de la couture	Mariette Pearson	877-1338
Association des gens d'affaires	Julie Dufresne	265-7987
Cercle de Fermières	Sylvie Marcoux	871-2295
Chantelait inc.	Micheline Le Bel	877-5333
Chevaliers de Colomb	Michel Gaudreau	845-1587
Conférence Saint-Vincent de Paul	Claude-André Blais	874-0101
Corp. de la chapelle Notre-Dame-de-Lorette	Lucie Savard	872-3082
Corps de Cadets 2846 Richelieu	Félicie Marquez	872-9909
Corps de Cadets de l'Air Escadron 921	Yvan Ernould	687-4591
Groupe Scout	Lyne Lachance	877-3530
La Maison des Jeunes Le Repère	Jocelyn Richard	871-2819
Les Aînés de L'Ancienne-Lorette	Jean-Claude Paquet	872-3957
Mouvement Couple et Famille	Pierre Bélanger	806-2534
Service d'entraide Rayon de Soleil	Micheline Lamontagne	871-7055

SPORT ET PLEIN AIR

Association de Ringuette	Luc Tardif	877-1247
Association des sports de balle	Nathalie D'Amours	872-4414
	www.vbal.qc.ca	
Association de soccer du Mistral Laurentien	Steve Gauvin	953-0790
	www.mistrall Laurentien.com	
Club cycliste Vélorette	Ginette Gagné	840-9142
	www.velorette.com	
Club de patinage artistique	Annie Thibodeau	687-6293
Club de patinage sportif	Charles Thibeault	877-3504
Club de tennis	Serge Breton	872-7246
Hockey L'Ancienne-Lorette (H.A.L.)	Yvon Gagnon	871-4802
	www.halmustangs.qc.ca	
Karaté Kyoshindo	Michelle Painchaud	871-7334
	www.karatekyoshindo.com	
Ligue de pétanque Les boules d'argent	Gabrielle Roberge	626-2105
Tournoi National de Hockey Bantam inc.	Robert Carrier	871-9027
	www.tnhbal.ca	

Ville de L'Ancienne-Lorette

Le Lorettain est un périodique publié 11 fois par année par la Ville de L'Ancienne-Lorette et distribué gratuitement dans tous les foyers de L'Ancienne-Lorette.

Toute information pour Le Lorettain doit être acheminée à :

L'hôtel de ville de L'Ancienne-Lorette
1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3J5

Tél. : 418 872-9811

L'utilisation des termes génériques masculins est faite dans le but d'alléger le texte et ne comporte aucune discrimination.

Le LORETTAIN

JOURNAL MUNICIPAL DE LA VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE

Dépôt légal : Bibliothèque et Archives nationales du Québec

Conception : Le Journal de L'Ancienne-Lorette

Tirage : Plus de 9000 exemplaires